

**20<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**20° DOMINGO TIEMPO ORDINARIO**  
**08/20/06**

**MASS INTENTIONS**  
**INTENCIONES DE MISA**

**Saturday/Sábado, 08/19/06**

4:00 p.m. – Mary Arey

**Sunday/Domingo, 08/20/06**

8:30 – Alyce Perry

10:00 a.m.- Gene Dessert

11:30 a.m. –

**Monday/Lunes, 08/21/06**

9 a.m. – Francis Manning

2:00 p.m.- Mass @ Jewish Nursing Home

7 p.m. – (Sp.) – Alberto Quiles

**Tuesday/Martes, 08/22/06**

9 a.m.- Pro Popolo

**Wednesday/Miércoles, 08/23/06**

9 a.m. – John Lester & David Murphy

7:00-9:00 p.m. – Adoration/Adoracion

**Thursday/Jueves, 08/24/06**

9 a.m. – Fr. Paul Price, SSCC

7:00 p.m. – (Sp) - Antonio Rose

**Friday/Viernes, 08/25/06**

9 a.m. – Daniel M. Perry

**Saturday/Sábado, 08/26/06**

9:00 a.m. – Intentions of the Blessed Mother

4:00 p.m. – Derek Pimentel

5:00 p.m. – Baptism – Brittany Sarabria &  
Emily Soto Chingo

**Sunday/Domingo, 08/27/06**

8:30 – Albert Bourque

10:00 a.m.- Guelherme & Maria dos Anjos

11:30 a.m. –

1:00 p.m. – Baptism – Matthew Casilli

**IF YOU WOULD LIKE TO BOOK A MASS,  
PLEASE CALL OR COME BY THE  
RECTORY.**

**VISIT OUR WEB SITE/VISITANOS EN EL WEB**

<http://www.saintjames-nb.org>

**PRAYER LINE (Línea para pedir oraciones)**

Call/llama a Alice Lester 508- 997-8040

**MASS CELEBRANTS/CELEBRANTES DE LA MISA**

August 26<sup>th</sup> – 4:00 p.m. – Fr. Wilson

August 27<sup>th</sup> - 8:30 & 10:00- Fr. Wilson

11:30 – Padre John Jairo

**SECOND COLLECTION:** the second collection this weekend is for church fuel. The second collection next weekend is for property insurance. This year the property insurance just for the church and rectory is \$26,000. Thank you for whatever you can give to help offset this expense.

**MACY'S FUNDRAISER FOR THE PARISH:** The Filene's Store at the Dartmouth Mall is becoming a Macy's this September and the store is offering an opportunity for non-profit organizations, such as our parish, to make some money. One **Saturday, September 16<sup>th</sup>** the store will only be open for people who have purchased a \$5.00 pass from the parish (the proceeds of which go entirely to the church). There will be special sales that day at Macy's with 10 and 20 % off items, and \$10 off for every \$50.00 purchase. There will also be special events during the day and \$1000's of dollars worth of fabulous prizes. We are selling these passes after all Masses and at the rectory during the week. **If you would like to help (selling here after the Masses or selling them to family, friends or coworkers), please call Maureen Lewis at 508-993-6965. Thank You!**

**SUMMER PRAYER GROUP:** Come and spend some time with the Lord! Our summer prayer group will be meeting on **Mondays throughout the summer at 7:00 p.m. in the rectory** meeting room. All are welcome to come to the cool waters that Jesus offers us to drink!

**A DAY WITH MARY:** A Day of instruction, devotion and intercession based on the message given at Fatima in 1917. This will be held on **Saturday, August 26<sup>th</sup>** here. The schedule is as follows: **8:00 a.m.** - Procession of Our Lady. Angelus. Crowning. Sung Litany. The Five Joyful Mysteries. **9:00 a.m.** – Mass in honor of Our Lady. Celebrant, Fr. Martin Mary, FI, Concelebrant Fr. Wilson. Consecration of Parish to the Immaculate by Pastor. **10:20 a.m.** – Coffee Break **10:50 a.m.** – Sermon on Our Lady by Fr. Martin Mary, FI **11:15 a.m.** – The Five Luminous Mysteries **11:40 a.m.** – Lunch Break (please bring bag lunch) **12:40 p.m.** – Exposition and Procession of the Blessed Sacrament. Sermon on Our Lady by Fr. Martin Mary, Silent Adoration. Meditations on the Passion. The Five Glorious Mysteries. Act of Consecration. Benediction. Enrollment in the Brown Scapular and Conferment of Miraculous Medal.

**EUCCHARISTIC ADORATION- WEDNESDAYS:** *From 7 to 9 p.m.* we will have Eucharistic Adoration, with the Rosary prayed at 7:20, a talk at 8 p.m., Night Prayer & Benediction at 8:45. Feel free to come for the whole 2 hours or just to drop by and spend a few minutes with Our Lord.

**BAPTISM CLASSES IN ENGLISH** are offered when needed by Deacon Larry. A prior appointment with Father

Wilson is required. **When choosing Godparents**, they must be practicing Catholics who have received the Sacrament of Confirmation. If they are married, they need to be married in the Church (or with the Catholic Church's permission in a non-Catholic Church). If they are single, they need to be not "living together" with someone. A non-Catholic can be chosen as one of the sponsors, and would be called a "Christian witness". They would have to be practicing member of their church. Godparents need to request sponsor certificates from the church they currently attend (not the church of their Confirmation).

**TO ALL PARENTS OF THE RELIGIOUS EDUCATION STUDENTS:** We are happy to inform you that we have been given the opportunity to conduct our religious education classes at St. James/St. John School. The classes will be held on Thursdays from 5 to 6:15 for grades 1-8 and the Confirmation class will continue meeting on Sunday mornings at 9 a.m. in the rectory. There are many reasons to celebrate this new location:

- now all the children in grades 1-8 will be taking their classes at the same time, allowing for more of a family atmosphere and also eliminating multiple trips to shuttle children each week
- the classrooms we will be using are more conducive to learning than being on a stage, or in a hall listening to other classes at the same time.
- we will not have the lighting and heating problems which we had with classes in the church & hall.
- There will be better safety, since the school is designed so that visitors can only come in through one door.
- The children will have the schoolyard to play in before class.

We have the registration forms available for you to fill out here in church and return (thus avoiding having to wait in line at a night meeting). **CCD TEACHERS WILL MEET ON Wednesday, August 23 at 7 p.m.** This meeting is both for returning teachers and for new ones.

#### **40 WEEK CLUB WINNERS 08/06/06**

- 1<sup>st</sup> Prize -- \$25.00 – John Zager  
2<sup>nd</sup> Prize-- \$15.00 – Suzanne Jorge

**COURAGE:** is a group for people dealing with same-sex attractions while trying to live chastely. The group is faithful to the Catholic Church's teachings on human sexuality. The meetings combine prayer and sharing as we walk together in the Lord. The next meeting is on **Saturday, August 26th at 7 p.m.** at the rectory. The meeting lasts around an hour. All are welcome.

**?? WHAT HAPPENS AT THE MASS ??** Do you know? Have you ever said, "I don't get anything from the Mass?" As Catholics we attend Mass each week of our life, and sometimes more than once a week, but can we really say that we know what the Mass is and why we do the things we do? Our seminarian hopes to answer your questions and make the Holy Mass more meaningful to you! Ron will be offering a continuing education course on the Holy Mass, consisting of two classes on August 22 & August 29 at 7 pm in the rectory **and a session for families, w/kids on Aug 22 at 10am.**

---

## ***NON-PARISH ANNOUNCEMENTS:***

---

**MARRIAGE AMENDMENT DELAYED:** On July 12<sup>th</sup> the Massachusetts Legislature recessed the Constitutional Convention without taking up House Bill 4617, a proposed constitutional amendment defining marriage as the union between one man and one woman. The Senate and House met in joint session for 4 hours, before Senator Dianne Wilkerson moved to recess **until November 9<sup>th</sup>, 2 days after the general election.** Her motion carried 100-91 (your legislator's vote is listed below). Although the delay is disappointing and worrisome, several positives command attention. The marriage amendment is still alive, its supporters have framed the debate, we continue to have at least 50 legislators willing to move the amendment forward if given the chance, the other side is on the defensive, and we have the opportunity to expand already strong grassroots efforts.

*What we have gained:* The leadership could have closed down the convention for good on the 12<sup>th</sup> without taking a vote, but they did not. The amendment is still alive. This suggests that those opposing the amendment could not convince the leadership & enough legislators to engage in parliamentary trickery to kill the amendment by adjourning the convention now. In fact, 33 of the 91 legislators voting against the recess motion are either non-committal about or on record as opposing the amendment itself. Many legislators on both sides of the recess vote told the press that ultimately they wanted the direct opportunity to vote on the amendment. In addition, according to several media reports, Senate President Robert Travaglini has advised legislators that the amendment will be brought to a vote this year. For those hoping to kill the amendment by permanently avoiding such a vote, a delay was all they could muster. **This signals that your phone calls, letters & emails are having an impact.**

Those supporting the amendment have succeeded in framing the debate, making it more difficult for legislators to avoid taking a stand. The calls of the marriage coalition to "let the people vote" and for "no trickery" have been echoed in the editorial pages of the Boston Globe, Boston Herald, Worcester Telegram, Springfield Republican, and several other daily newspapers, all of which have editorialized against ducking a vote. As the Globe editors put it, the state constitution requires legislators to vote on proposed amendments, and "scuttle[ing] the [marriage] amendment by ignoring the constitution's own mandate and ducking a vote altogether ... would be a mistake and short-sighted. Legislators should not violate the constitution in order to protect it."

*Where do we go from here-what you need to do:* We need to continue to encourage those legislators who support sending the amendment to the voters, let them know how much you appreciate their courage. We must also remind those who support same-sex marriage that the people are sovereign in a democracy and deserve a vote. Do not assume that legislators who voted to recess are locked into denying a vote altogether. **Thank the legislators who voted "no," not to recess, even if they are on record as opposing the amendment. If they voted "yes," call them and ask their support to ensure the amendment is voted on November 9<sup>th</sup>.**

How your legislator voted:

*Yes = a vote to recess, before voting on the amendment.*

*No = a vote not to recess, so the legislators could have voted.*

**Fairhaven/Mattapoissett**

Rep. William Straus (617-722-2040) **voted no**

[Rep.WilliamStraus@hou.state.ma.us](mailto:Rep.WilliamStraus@hou.state.ma.us)

**Dartmouth/New Bedford**

Rep. John Quinn (508-996-2260) **voted no**

[Rep.JohnQuinn@hou.state.ma.us](mailto:Rep.JohnQuinn@hou.state.ma.us)

**New Bedford**

Rep. Antonio Cabral (617-722-2140) **voted yes**

[Rep.AntonioCabral@hou.state.ma.us](mailto:Rep.AntonioCabral@hou.state.ma.us)

**New Bedford/Acuchnet**

Rep. Robert Koczera (617-722-2582) **voted no**

[Rep.RobertKoczera@hou.state.ma.us](mailto:Rep.RobertKoczera@hou.state.ma.us)

**New Bedford/Freetown**

Rep. Stephen Canessa (617-722-2460) **voted no**

[Rep.StephenCanessa@hou.state.ma.us](mailto:Rep.StephenCanessa@hou.state.ma.us)

**New Bedford/Fairhaven/Mattapoissett/Dartmouth**

Sen. Mark Montigny (508-984-1474) **voted yes**

[Mark.Montigny@state.ma.us](mailto:Mark.Montigny@state.ma.us)

The Massachusetts Catholic Conference (macathconf.org), working with VoteOnMarriage.org and Catholic Citizenship (Catholicvote.org), will keep everyone apprised of plans to be implemented during this period. If you have not already signed up for email alerts from these groups, please do so in order to stay abreast of developments. The delay is agonizing, but the amendment is still alive, and we must take advantage of the support in the press and in the community for democracy & against trickery. If you have any questions, contact the staff at the Massachusetts Catholic Conference at 617-367-6060 or [staff@macathconf.org](mailto:staff@macathconf.org) or Catholic Citizenship at 508-678-3351.

**St. Mary's Education Fund Fall Dinner: Thursday, September 28, 2006 5:30 p.m. White's of Westport**

**Westport:** "Meet the Press" moderator Tim Russert is the featured speaker at this year's Fall Dinner. Proceeds from the evening support need-based scholarships for students at Catholic elementary and middle schools in the Fall River Diocese. Reception begins at 5:30, a multi-course dinner follows! Contact the Diocesan Development Office at 508-675-1311 for details and tickets.

**PILGRIMAGE TO ITALY WITH FR. TOM WASHBURN, OFM**

Celebrate Saint "Padre" Pio's birthday in San Giovanni Rotondo: Join Fr. Tom Washburn and Fr. Mike MacInnis on a Pilgrimage to Italy May 21-29, 2007. This incredible, 9-day, trip will include the splendor of Rome (with an audience with Pope Benedict XVI), the prayerfulness of San Giovanni Rotondo (burial place of Saint "Padre" Pio) where we will celebrate his birthday and have Mass at his tomb, the holiness of Assisi (the home of Saint Francis), and the wonder of Orvieto (site of the 13th century Eucharistic Miracle that led to the establishment of the Feast of Corpus Christi). \$2,639 per person all-inclusive. Contact Fr. Tom for information at (860) 354-2202 or [frtom@sfxnewmilford.org](mailto:frtom@sfxnewmilford.org).

**SUMMER CONVERSATIONS:** at Apponegansett Meetinghouse on Russell's Mills Road in Dartmouth. Thursday, August 24 at 7 p.m.: Andrea Rugh, PhD; Mideast Studies Scholar; Topic: Dilemmas for Arabs in Realizing Democracy. Bring a cushion; the seats are very hard.

**GANADORES DEL Club de 40 Semanas : 08/06/06**

Primer Premio -- \$25.00 – John Zager

Segundo Premio-- \$15.00 – Suzanne Jorge

**QUIERES MUSICA?** Si vas a tener una Quincién o una boda o otra celebración y quieres que el coro intervenga, por favor hable con ellos o con Ana en la rectoría cuanto antes para calendarizarlo.

**CORO BUSCA NUEVA GENTE:** Si quieres ser parte del coro de la Misa de las 11:30, por favor ven al ensayo que tienen los sábados a las 5 de la tarde en el salón debajo de la iglesia.

**COURAGE:** es un grupo para la gente que lucha con atracciones hacia el mismo sexo. Este grupo católico fue establecido por el Padre John Harvey, OSFS, para ayudar a estas personas para que vivieran la castidad, según la ley de Dios. COURAGE tendrá su reunión aquí el **sábado, 26 de Agosto, a partir de las 7:00 p.m. en la rectoría.** Todos están invitados.

**ROSARIOS EN LAS CASAS:** Si quieren un rosario en su casa los martes a las 7:00 p.m. por favor de llamar a: **Rafael o Abigail : 508-990-3180; 508-264-8445 – Numero celular**

**CLASES DE BAUTISMO:** Como siempre, las clases en preparación para el bautismo se dan los 2os y 3er Domingos de mes, después de la Misa de las 11:30. Por favor, habla con el padre sobre los padrinos. **Los padrinos tienen que ser católicos practicantes y confirmados.** Si están casados, tienen que ser casados por la Iglesia Católica (o con el permiso de la Iglesia Católica si fueran casados en otra Iglesia). Si son solteros, no pueden estar viviendo en una "unión libre" con otra persona. Los padrinos tienen que pedir un certificado de su parroquia actual (no la parroquia de la Confirmación, sino la parroquia adonde van a Misa ahora). **Por favor, busca alguien para cuidar sus niños durante la clase. Distraen a los papas y padrinos cuando tienen que prestar atención a algo muy importante para su salvación.**

**GRUPO DE ORACION EN ESPAÑOL:** Grupo de Oración en los Hogares todos los jueves a las 8:00 p.m. Nos encontramos en el parking detrás de la iglesia (entrando por la calle Fair St.) después de la Misa de las 7 y salimos en caravana a la casa que nos toca visitar. Si quieres que vengamos a tu casa, habla con los Padres Germán o Carlos.

**ADORACIÓN EUCHARISTICA CADA MIERCOLES** – De 7 a 9 p.m. tenemos Adoración Eucarística, con el Rosario a las 7:20, una charla a las 8 p.m., Oración de la Noche y Bendición Eucarística a las 8:45. También el padre estará disponible para escuchar confesiones. Hay que entrar por la puerta del Parking que se entra por Fair Street. Ven por las 2 horas o para pasar un ratito con Nuestro Señor.

**PARA RESERVAR UNA MISA (PARA RECORDAR EL ALMA DE UN PARIENTE, O OFRECER LA MISA EN ACCIÓN DE GRACIAS, ETC.), HABLA CON EL PADRE O ANA EN LA RECTORÍA.**

**LIBRO DE LA MEMORIA HISTORICA DEL APOSTOLADO HISPANO DE LA DIOCESIS DE FALL RIVER:** esta a la venta por \$12.00 después de la Misa y en la

rectoría durante la semana. El libro tiene nuestra historia escrita y muchas fotos. Es un buen libro para tener en casa y puede ser un buen regalo para enviar a amigos y familiares que se han mudado ya a otros estados o que han vuelto a sus patrias. La compra del libro también ayuda a recuperar los gastos del apostolado hispano. Gracias por su generosidad.

**GRUPO DE ORACION PARA FAMILIARES DE GENTE EN LA CARCEL:** El tercer jueves del mes a las 6 de la tarde se reúne en la capilla de la Catedral en Fall River un grupo de oración en español para gente que tiene familiares en la cárcel. Todos están bienvenidos. Si quieres información sobre como llegar allá, hable con uno de los padres.

**CLASES DE INGLES:** las clases de Ingles se hacen los martes a las 7:00 p.m. en la rectoría.

**HACIENDO LAS COMPRAS EN MACY'S PARA AYUDAR LA PARROQUIA:** La tienda Filene's en el Dartmouth Mall se va a convertir en un Macy's este septiembre y la tienda nos ofrece una oportunidad para ganar un poco de dinero para la parroquia. El **sábado, 16 de septiembre**, la tienda solamente estará abierta para gente que han comprado un boleto de \$5.00 de la parroquia (estos 5 dolores van completamente a la parroquia). Tendrán rebajas de 10 a 20% y por cada \$50.00 que gastas, Van a quitar \$10.00 del precio. Comenzando el 16 de agosto, estaremos vendiendo estos boletos después de las Misas. Necesitamos 3 voluntarios en cada Misa. Si quieres ayudar, llame por favor a Maureen Lewis en el teléfono 508-993-6965 o hable con el padre. Gracias!

**UN DÍA CON MARIA:** un Día de instrucción, oración e intercesión basada en el mensaje dado en Fátima en 1917. Esto será el **sábado, 26 de agosto** aquí en Nuestra Señora de Guadalupe @ St. James. El horario para este día es el siguiente:

**8:00 a.m.** - Procesión de Nuestra Señora. Angelus. Coronación. Letanía Cantada. Los Cinco Misterios Gozosos.

**9:00 a.m.** - Misa en honor a Nuestra Señora. Celebrante, Padre Martin Mary, FI, Concelebrante el Padre Wilson. Consagración de la Parroquia a la Inmaculada por el Pastor.

**10:20 a.m.** - Descanso para tomar café

**10:50 a.m.** - Sermón de Nuestra Señora por el Padre Martin Mary, FI

**11:15 a.m.** - Los Cinco Misterios Luminosos

**11:40 a.m.** - Almorzar (por favor traiga el almuerzo de bolsa)

**12:40 p.m.** - Exposición y Procesión del Sagrado Sacramento. Sermón sobre Nuestra Señora por el Padre Martin Mary, Adoración Silenciosa. Meditaciones en la Pasión. Los Cinco Misterios Gloriosos. Acto de Consagración. Bendición. Inscripción en el Escapulario y Otorgamiento de la Medalla Milagrosa.

**A TODOS LOS PADRES DE LOS ESTUDIANTES DE LA EDUCACIÓN RELIGIOSA:** Nos alegra de informarles que nos han dado la oportunidad de hacer nuestras clases de la educación religiosa en la Escuela de St. James/St. John (180 Orchard St. ) Las clases serán llevadas a cabo los jueves a partir de las 5 de la tarde hasta las 6:15 para los grados 1-8 y la clase de la confirmación continuará reuniéndose en las

mañanas de domingo a las 9 en la rectoría. Hay muchas razones de celebrar esta nueva localización:

- ahora todos los niños en grados 1-8 tomarán sus clases en la misma hora, tendrán más una atmósfera de familia y también eliminarán los viajes múltiples para ir y recoger a los niños cada semana

- las aulas de clase que utilizaremos son mejores lugares para aprender que estando en un salón escuchando otras clases en el mismo tiempo.

- no tendremos los problemas de la iluminación y de la calefacción que teníamos con las clases en la iglesia y el salón.

- habrá mayor seguridad, puesto que la escuela solamente tiene una entrada para visitantes.

- los niños podrán jugar en el "schoolyard" antes de las clases.

Este mes tendremos las hojas de inscripción disponibles para que ustedes puedan completarlas y luego devolverlas en la Misa (así evitando el tener que esperar en una reunión por la noche para su turno). **LOS CATEQUISTAS SE REUNIRAN EL MIERCOLES, 23 DE AGOSTO A LAS 7 EN LA RECTORIA.** La reunión es para catequistas viejos y nuevos.

**PARA TU CALENDARIO:** Quiero avisarles que el **Picnic Hispano** que íbamos a tener en julio (pero no tuvimos a causa de la tormenta) tendremos el **sábado, 2 de septiembre** a las 10 de la mañana en el Cathedral Camp (Rt. 18, East Freetown). Les recuerdo a traer su propia comida. Hay un lago allá si quieren bañarse.

**RETIRO EN ESPAÑOL PARA PADRES y MADRES**

**SOLTEROS:** El retiro se llama "Padre y Madre a la Vez" y se hará los días 8, 9 y 10 de septiembre en LaSalette (Attleboro). Los padres o madres pueden asistir, quedándose en la casa de retiros de LaSalette, con sus hijos de edad escolar. Cuesta \$220 (incluyendo comidas), pero hay precios reducidos para familias que no pueden pagar tanto. No quieren rechazar a nadie por razones económicas. Para mas información llama al Padre Juan Sullivan (508-236-9021) o a la Sra. Marina Carpio (por la mañana) (508-222-8355).

HOSPITALARIOS, ABIERTOS, LLENOS DE ORACION,  
EUCARISTICOS, LLENOS DE FE, UNIVERSAL, Y  
AMISTOSOS

